

Deutsch-Französische Gesellschaft Augsburg und Schwaben e.V.

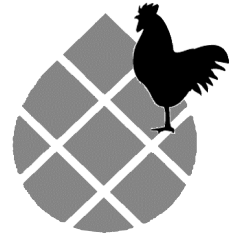
1.Vorsitzender: Klaus Sturm
email: ksturm@kifo.eu
Tel. 0821-434606

www.dfg-augsburg.de

Kontoverbindung: Kto 108399, Stadtsparkasse Augsburg, BLZ 72050000

Büro: Zeughaus, Raum 105, Di 17-18 Uhr

Postadresse:
Deutsch-Französische Gesellschaft
Augsburg e.V.
Zeughaus
Zeugplatz 4
86150 Augsburg



Augsburg, 29.09.2009

Gedenken an Waltraud Catinaud

In Bourges ist die Gründerin und langjährige Vorsitzende der Association franco-allemande du Cher nach einem erfüllten Leben verstorben. Wir, die Deutsch-Französische Gesellschaft Augsburg und Schwaben, aber auch alle Einwohner Augsburgs, haben mit Waltraud Catinaud eine treue Freundin verloren. Ihr unermüdlicher Einsatz für das Französische hier und für das Deutsche dort kann nicht hoch genug eingeschätzt werden. Ihr Beitrag für die gute Entwicklung der Beziehungen Bourges-Augsburg ist immens. Es ist keine Floskel: Wir werden Ihrer immer mit Respekt, Dankbarkeit, ja Bewunderung gedenken, denn wir wissen, was wir Ihr schuldig sind.

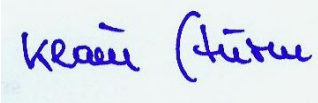
*Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Freunde Frankreichs,*

wir –der Vorstand – wollen Sie heute an die restlichen Veranstaltungen des Herbstes 2009 erinnern und um Ihre zahlreiche Teilnahme bitten, insbesondere für unsere Jahreshauptversammlung am 14.10. um 19 Uhr im Zeughaus/Raum 116. Satzungsgemäß finden diesmal Neuwahlen zum Vorstand statt. Wenn Sie mit der Arbeit des Vorstands in den vergangenen Jahren zufrieden sind, wäre es schön, dies durch Ihre Anwesenheit zu dokumentieren. Wenn nicht, dann haben Sie eine gute Gelegenheit, Ihre Kritik und Ihre Vorschläge anzubringen. Die Mitglieder des aktuellen Vorstandes mit Ausnahme der Schatzmeisterin Frau Monika Nauy kandidieren erneut, neue Kandidaten sind aber äußerst willkommen. Die offizielle Einladung zur Jahreshauptversammlung ist diesem Rundbrief enthalten.

Auf zwei Dinge weisen wir nochmals ausdrücklich hin:

- 1. Wir haben eine eigene **Postadresse** (siehe Briefkopf). Bitte schicken Sie in Zukunft alle Schreiben außer Emails dorthin.*
- 2. Im Zeughaus, Raum 105, haben wir nun ein kleines **Büro**, das **Mittwochs 17-18 Uhr** besetzt ist. Sie können sich dort z.B. Informationen holen, Ihren Mitgliedsausweis erneuern und kostenlos interessante französische Bücher, Videos, CDs und DVDs ausleihen. Eine Liste der z.Zt. verfügbaren CDS und DVDs wurde Ihnen mit dem letzten Rundbrief zugesandt. Diese Liste sowie eine Aufstellung der verfügbaren Bücher ist auch im Internet einsehbar: (www.dfg-augsburg.de/Aktuelles)*

Diesem Rundbrief liegt auch die Ausschreibung für unsere Frankreichfahrt Pfingsten 2010 bei. Herr Dr. Denzer hat die Vorbereitung und Durchführung übernommen. Sie können sich davon überzeugen, dass er ein sehr interessantes Programm ausgearbeitet hat. Auf Grund der sehr positiven Erfahrungen in den letzten Jahren (Paris, zweimal Bourges, Kanada, Elsass, Franche-Comté) ist die Teilnehmerzahl auch diesmal auf etwa 25 beschränkt. Ich darf auch meinerseits auf einen Umstand hinweisen, den auch Herr Denzer in seinem Begleitschreiben erwähnt: In Anbetracht der gebotenen Leistungen waren und sind die Kosten unsere Fahrten konkurrenzlos. Es sind eben reine Unkostenbeiträge, ohne jegliche Gebühr. Nützen Sie die Gelegenheit! Mit den besten Wünschen für einen angenehmen Herbst mit und ohne der DFG. Im Namen des Vorstands



Die DFG Augsburg und Schwaben im Herbst 2009

Unsere Mittwoch-Abend-Veranstaltungen finden, soweit nicht anders angegeben, jeweils um 19 Uhr im Zeughaus, Raum 112 a statt und sind in der Regel kostenlos.

Jeden Mittwoch ohne Abendveranstaltung ist Gelegenheit zu **französischer Konversation:**
Café Mercur/Moritzplatz, 16-18 Uhr.

Jeden Mittwoch 17-18 Uhr Bürozeit im Zeughaus Raum 105 (1. Stock). Dort können kostenlos französische CDs (Chansons), DVDs (Spielfilme) und Bücher (z.B. Kurzgeschichten mit Audiokassetten und spannende Krimis) ausgeliehen werden

Dienstag 29.09.09 18 Uhr	Beginn eines französischen Sprachkurses für Lerner mit einigen Grund-Kenntnissen, mit Michaela Strobl/Klaus Sturm an 6 Abenden (29.09., 06.10., 13.10., 20.10., 27.10., 10.11.). Dienstags 18-20 Uhr im Zeughaus, Raum 117 . Für Mitglieder kostenlos, für Nichtmitglieder Unkostenbeitrag 10 € (Materialkosten).
Mittwoch 14.10.09 19 Uhr	Jahreshauptversammlung mit Wahlen, Cidre, Zwiebelkuchen und gemütlichem Beisammensein . Geben Sie sich einen Ruck! Die offizielle Einladung mit Tagesordnung liegt bei. Zeughaus, Raum 116
Mittwoch 11.11.09 19 Uhr	Fransösischer Filmabend: Le Huitième Jour . Mit Daniel Auteuil und Pascal Duquenne, die dafür 1996 in Cannes als beste männliche Darsteller ausgezeichnet wurden. Die unvergessliche Geschichte der wachsenden Freundschaft zwischen zwei sehr unterschiedlichen Menschen. <i>In der französischen Originalfassung mit französischen Untertiteln.</i>
Donnerstag 26.11.09 19 Uhr	Warum auch Französisch lernen oder studieren? Ein Informationsabend mit Musik für Schüler der Oberstufe (ab Klasse 10) der Gymnasien und am Französischen Interessierte. In Zusammenarbeit mit der französischen Botschaft und der Universität Augsburg. Es spielt die deutsch-französische Band Cartouche . Im Neubau des Holbein-Gymnasiums (1. Stock) , Hallstraße 10.
Mittwoch 09.12.09 18.30 Uhr	Ökumenischer deutsch-französischer Weihnachtsgottesdienst . Mit Musik von Händel und Mozart und französischen geistlichen chansons. In der Kapelle des Klosters der Maria-Ward-Schwwestern/Frauentorstr. Anschließend (ca. 19.30 Uhr) Weihnachtessen (französisches Buffet) im Nebenzimmer des Kolpinghauses gegenüber. Anmeldung im nächsten Rundbrief Mitte/Ende November

Bitte beachten Sie auch folgenden Vortrag:
Montag, 07.12.09 - 15.00-16.30: Auf sonnigen Wegen durch die Provence: Bilder Van Goghs und Texte von Mistral, von Margarete Harter-Ast, vhs-Raum 103/Willy-Brandt-Platz 3a